Wilson Center Digital Archive
International History Declassified
digitalarchive.wilsoncenter.org

# April 19, 1960
# Letter from a Former Informer

## Citation:

"Letter from a Former Informer", April 19, 1960, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 17, File 237/17, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford. https://wilson-center.drivingcreative.com/document/177614

## Credits:

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

## Original Language:

Arabic

## Contents:

Original Scan

Wilson Center Digital Archive Original Scan

237/12-1

سعادة السيد فريد شراب المحترم

تحية واحترام وبعد. سيدي كنت قد اخبرتك في رسالتي سابقة بي انني انتظر
رسالة من الجماعة لكي احدد موقفي. وقد وصلتني رسالتهم اليوم وهي مرفقة بهذه الرسالة.
ان الجماعة عندما ارسلوني سلموني مبلغ 200 دولار تحت اجرة الطريق فقط وها انني.
كنت عندك مرة في ادرنيا فقد صرفت كل النقود التي معي وكان علي حسب البرنامج الذي وضعوه
لي ان يصل معي الى ليبيا مبلغ 400 دولار وعندما كنت عندهم كنت قد وافقتهم على ان
هذا المبلغ سوف يكفيني ثلاثة اشهر لجهلي التام بالصعوبات والمصاريف في البلاد التي ذهبت
اليها - فقد تمكنت حتى الان وفي حالتي وظيفتي في القنصلية على نفسي ان ابقى طول هذه المدة وقد كتبت
قد كتبت رسالة لهم شرحت لهم فيها وضعي بالتفصيل واخبرتهم انني متضايق ماديا الخ فكان جوابهم
في الرسالة المرفقة بان علي ان ادبر نفسي ولانهم سوف لا يرسلون لي نقود. وهنا شعرت بان الجماعة
يحاولون ان يتخلصوا مني لهذا قررت العودة ان وعدتني حضرتك بتدبير امر الفيزا لي للذهاب
الى غانا ان اباشر بتنفيذ قراري وقد ذهبت اليوم الى القنصلية الانكليزية بطرابلس طالبا
منها التأشيرة وقد كان جوابهم انه يجب علي ان يكون لي صديقا هناك يطلب لي او ان يقدم طلبا الى
الدائرة المسؤولة عن هذا الامر وان يحصل على اذن بالدخول للشخص الذي يريده والدائرة ترسل
فيما بعد رسالة الى السفارة هنا تأمرها باعطاء الفيزا الى الشخص. لهذا جئت برسالتي هذه الطيبة لحضرتكم
ان تساعدني بهذا الامر على ان يكون بسرعة وفي وقت لا يتعدى الاسبوع من تاريخ وصول هذه الرسالة
اليكم. وارجو ايضا ان تبعث ببرقية تلغرافية للسفارة هنا لتمنحني التأشيرة مع اعلامي برقيا ايضا
لاراجع السفارة اذا كان هذا ممكن. اما من جهة اجرة السفر فانني ساحاول المستحيل لادبره

Wilson Center Digital Archive Original Scan

حتى لو اضطرني لبيع كل ما املكه في بيروت لهذا الامر. واعلمك يا سيدي انني اكتب هذه

الرسالة وثمن املاكي الآن هي خمسة جنيهات ليبية. وقد سلفني لبيروت الطيب من امرأة عمي

ان تقرضني مبلغاً قليلاً من المال يكفيني لتسديد أجرتي. واعتقد انه بامكاني ان اعمل عندكم

في غانا لان كثيراً من الاشخاص يمكنهم ان يعيشوا هناك. وخصوصاً انني اجيد الانكليزية.

وعندما يحين موعد كشف العملية سوف اعود واعتقد ان هذا الامر يعود الى قراركم انتم في الموضوع

بعد ان اشرح لكم بالتمام عند وصولي. وبهذه الطريقة يمكنني حسب ما اعتقد ان اخلصهم.

بالنسبة للمعلومات اي الطبيعية. هي اسمي عندكم مواليد 1931 - حيفا

رقم الجواز 24046 لبناني اعطي بتاريخ 9 تشرين اول 1959

سيدي ارجو ان لا تتأخروا في هذه المساعدة لان مدة اقامتي هنا سوف تنتهي بتاريخ

8.5.1960 - ولا يمكنني ان أجدد، لانه صدر قرار هنا منذ مدة بمنع تجديد الاقامات

السياحية. بالنسبة للعمل لقد يئست من ايجاد عمل او كفيل لان كل شركة [illegible]

الى ان الحكومة هنا تحاول ان تعطي الليبيين والطليان جميع الوظائف وتحرمها على امثالنا. فقابلت

اليوم قنصل الحكومة لم يتمكن من مساعدتي واعتذر لي بقوله ان الحكومة هنا ليست مثل لبنان وانه لا يمكنه

ان يفعل شيئاً. كما اعلمك بانني لم اترك شركة او وظيفة بالبلد ولكن عبثاً. كما اعلمك بانه وصلني

رسالة من بيروت من مكتب الحزب ولكننا قد ارسلنا لهم رسالة اطلب منهم ان يساعدوني في ايجاد عمل فارسلوا

لي كتاب توصية الى [illegible] الاكثر [illegible] موجود هنا. وقابلته ولكنه اعتذر ايضاً، لقد سدت جميع الابواب

في وجهي ولم يبق لي امل غيرك خارجاً، ان تساعدني كي اتخلص من هذا الوضع. وردتني

رسالة من بيروت من زوجتي تفيد بان سعيد [illegible] ابو وليد محمد لعندهم ويطلب نقوداً وكان لابو وليد

وانت تعلم ان عائلتي في بيروت وخصوصاً انني لم ارسل لهم نقوداً من مدة طويلة حالة يرثى لها

Wilson Center Digital Archive

Original Scan

237/17-2

منه انني لا اعرف كيف يعيشون امرأة في تساعدهم ، وهو يعدهم بانه سوف

يعطيك وكلام من هذا النوع ذلك فهم ان المرأة ضعيفة وهي تستدينه كما اخبرتني لتعطيه

دنانير . ماذا افعل . وقد كتبت لي رسالة طلبت فيها عدم استقباله وعدم اعطائه شيء وابعاده

ها عنهم .. تحياتي لكم وللعائلة الكريمة والى اللقاء في رسالتي اخرى.

ابنكم

رفيق

في ٥/٢/١٩٦٩

Wilson Center Digital Archive Original Scan

عنواني الجديد: طرابلس ليبيا - اوتيل السوريا

شارع ابن سينا رقم 12

لانني غيرت الفندق الاول الى آخر،

العنوان الموجود على الظرف غير صحيح؟